RFF
a05
Rem

Le Rempart

MAIN LIBRARY
AUG 31 1983
WINDSOR PUBLIC LIBRARY

17ième année No 34 Windsor, le 31 août 1983

Les délégués de l'assemblée de l'ACFO conscients de créer une nouvelle solidarité

(Sudbury SMD) Le domaine des sports et loisirs occupera une position importante dans l'élaboration du plan de développement global qu'effectue l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) si l'on considère les résolutions adoptées en plénière lors de la 34ième assemblée annuelle de l'organisme tenue en fin de semaine à Sudbury.

En effet, parmi les 9 secteurs d'activités, celui des sports et loisirs compte le plus de résolutions concrètes pour le développement de la communauté franco-ontarienne.

Les participants à cet atelier recommandent à l'ACFO de tenir compte d'une grosse campagne publicitaire pour montrer qu'on peut s'amuser tout en gardant la culture et la création d'une association provinciale en sports et loisirs lorsqu'elle élaborera les orientations que prendra la communauté pour les 3 à 5 prochaines années.

L'assemblée avait pour but de faire une réflexion sur les priorités de la communauté franco-ontarienne. Les organisateurs avaient donc élargi les cadres de l'assemblée afin de permettre à plusieurs autres individus de refléter leurs préoccupations.

Ce processus de consultation a permis aux représentants de la communauté d'amener des changements, des modifications et des ajouts au document du plan.

L'atelier des femmes a été annulé au tout début de l'assemblée à la demande d'organismes féminins déclarant qu'ils voulaient faire valoir leur présence dans tous les domaines.

Cependant, un caucus de femmes s'est réuni et a recommandé que l'ACFO provinciale organise une rencontre des Franco-Ontariennes afin que celles-ci établissent leur propre plan d'action. Une autre résolution adoptée en plénière déclare que l'ACFO provinciale s'efforcent de combler les postes vacants au Conseil d'administration par des femmes jusqu'à ce que le Conseil soit représentatif de la population féminine (50%).

Dans le domaine de l'éducation, les participants ont senti un besoin d'autonomie des institutions scolaires à tous les paliers et d'établir des conseils scolaires de langue française.

Un atelier sur les travailleurs à l'intérieur de l'assemblée a été mis sur pied suite aux colloques régionaux et provincial des travailleurs au printemps. Les participants de cet atelier encourage l'ACFO à aller de devant avec les recommandations des colloques et souhaitent que l'association donne priorité à ce secteur étant donné la crise de travail de ces jours.

Les participants de l'atelier juridique et constitutionnel recommandent que l'ACFO ajoute dans l'élaboration du plan, l'obtention d'une loi cadre qui déclare le français langue officielle en Ontario ainsi que la formation d'avocats et de personnels de soutien capables de travailler dans les 2 langues.

Pour sa part, Mme Cécile Sylvestre, présidente du Conseil régional Windsor-Essex-Kent de l'ACFO a déclaré au Rempart que "grâce à la distribution de l'ébauche du plan, les délégués savaient

Suite à la p. 6

De retour!

Dommage que les vacances ne durent pas éternellement! Les employés du Rempart laissent derrière eux leurs souvenirs des vacances et reviennent dans leur bureaux après un repos de deux semaines.

Nous reprenons la publication régulièrement de l'hebdo avec ce numéro.

C'est bon à s'en lécher les doigts!

[Técumseh-AC] Plus de 10,000 personnes ont participé à la 8ième édition du "Tecumseh Corn Festival", qui débuta jeudi dernier. On comptait des activités comme des spectacles de rodéo, de parachutistes, des démonstrations de karaté ainsi qu'une parade qui a été l'une des plus belles et des plus appréciées des dernières années et qui commémora l'élection de Mlle Shanna Osvald à titre de Miss Tecumseh Corn Festival. [Voir photo ci-haut]

Mais l'attraction principale demeura le "Corn eating contest" qui consista à "avaler" deux épis de blé d'inde le plus rapidement possible. [Voir photo ci-bas] En somme, ce fut une fête des plus réussies et des plus appréciées par tous.

Prolongement du programme pour venir en aide aux francophones

"Je suis heureux de vous annoncer que le gouvernement fédéral prolongera son programme de développement des communautés de langues officielles pour les prochaines 5 années, a déclaré M. Serge Joyal, secrétariat d'Etat du Canada, lors du banquet de samedi soir dans le cadre de l'assemblée annuelle de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) qui a eu lieu à Sudbury en fin de semaine. Un jour, nous réussirons le rapport avec les 2 groupes linguistiques de ce pays et vous pouvez être assuré d'une aide constante et rigoureuse du gouvernement fédéral."

Notre photo fait voir une partie de la table d'honneur lors du banquet samedi soir soit de gauche à droite MM. Gérard Raymond, André Cloutier, Serge Joyal et Mme Jeannine Séguin.

C'est devant une foule de près de 400 francophones que le conférencier d'honneur a fait un tour d'horizon des provinces et a énuméré les succès des communautés francophones. "Les développements dans les autres provinces auront un impact réel en Ontario et au cours des 5 prochaines années, nous serons en mesure de vérifier le progrès dans chacune de ces provinces. Nous aurons réalisé la concertation."

Comme on le sait, l'ACFO provinciale participe de façon égale avec toutes les autres associations, à l'élaboration d'un plan de développement global pour la communauté franco-ontarienne. (Voir article ci-haut).

Année mondiale des communications

Vers un nouvel ordre de la communication

A l'occasion de l'Année internationale des communications, l'Assemblée mondiale des artisans des radios communautaires , (AMARC) s'est ouverte officiellement à Montréal dimanche le 7 août en présence de 400 délégués représentant les radios communautaires d'une trentaine de pays des cinq continents.

Dans une allocution prononcée le soir de l'ouverture, le ministre québécois des Communications, M. Jean-François Bertrand, a souligné que les radios communautaires méritent d'être encouragées puisqu'elles sont "les porte-voix des sans voix des minorités et qu'elles constituent la voie vers la liberté d'expression".

La première journée de l'Assemblée était consacrée à un débat portant sur une recherche effectuée par deux professeurs de l'Université du Québec à Montréal.

Selon un intervenant français, ce premier effort de définition souligne la diversité de ces radios que l'on nomme, selon les pays, radios-pirates, associatives, clandestines ou libres, ou encore radios-rurales, éducatives ou populaires et que "le point commun des radios de type communautaire est qu'il n'y en a pas de point commun".

Tout au long de la semaine, des ateliers et des panels structurés en thèmes et sous-thèmes ont fait l'object de débats qui sous- endent l'action des radios communautaires dans leur milieu. Les questions majeures soulevées sont celles de la légitimation, principalement pour l'Europe, et de la publicité considérée unanimement comme un mal nécessaire.

Parrallèlement à cette première édition de l'AMARC, l'Association canadienne-française de l'Ontario(ACFO) a tenu un colloque dont l'objectif visait à déterminer l'éventail des ressources leur donnant accès au réseau des medias. En ce sens, les stations communautaires représentent le moyen le plus approprié pour répondre à leurs besoins d'accès aux ondes.

Mme Bernadette Grenier, agent de développement de l'ACFO Windsor-Essex-Kent, y participait et a fait part de ses commentaires. "L'établissement d'une radio communautaire dans le sud-ouest serait un moyen idéal pour augmenter la communication entre les francophones. Quoiqu'il y ait déjà deux medias francophones locaux qui font part de l'actualité de cette communauté, une radio communautaire permettrait aux francophones de s'exprimer plus librement à leur rythme."

Elle a conclu que la question de l'établissement sera étudiée mais que tout dépendra de la volonté de la communauté.

Outre la participation franco-ontarienne à l'AMARC, notons la présence de représentants de la communauté acadienne, laquelle compte actuellement deux radios universitaires et d'une délégation francophone de la Colombie-Britannique.

Fouillons notre passé

A compter du 7 septembre et durant une année entière, Le Rempart publiera une chronique historique intitulée "Fouillons notre passé". Ces courtes capsules d'histoire ont été préparées par la Société des écrivains canadiens (section Ottawa-Hull), sous la présidence de M. Paul-François Sylvestre.

Grâce à une subvention du Bureau du Coordonnateur des services en langue française du gouvernement ontarien, une recherche a pu être effectuée au cours de l'été et 52 capsules ont été rédigées à l'intention des hebdomadaires franco-ontariens.

Ces chroniques historiques porteront sur une variété de sujets, depuis l'éducation jusqu'à l'agriculture, en passant par la religion et la politique. Les lecteurs pourront chaque semaine se rappeler un événement ou un personnage qui a marqué l'Ontario français. A titre d'exemples, il sera question de l'effroyable sinistre qui rasa une partie de l'Ontario-Nord en 1926, du Règlement 17, du premier député francophone de chaque région, de la fondation de certains diocèses et de certains collèges.

A la lecture de certains textes, il sera évident que l'histoire de l'Ontario remonte à plus de trois siècles passés.et que son développement ne date pas de 1784, comme voudraient le laisser croire certains "Ontarians" un peu trop loyalistes.

Les secrets de la nature

133 terrains de jeux extraordinaires... tout un monde à découvrir.

Parcs provinciaux de l'Ontario

Ministère des richesses naturelles — Ontario

Alan Pope, ministre

William Davis premier ministre

Pour tout renseignement, appeler sans frais:

1-800-268-3736

CARRIERES

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous

The Public Service of Canada is an equal opportunity employer

Fonction publique Canada / Public Service Canada

Directeur, Développement agro-alimentaire

Agriculture Canada
Toronto, Ontario

Nous cherchons une personne dynamique et hautement motivée pour assumer la responsabilité des négociations entre le gouvernement fédéral et l'entreprise privée dans le but d'élaborer une stratégie de développement pour le secteur agro-alimentaire ontarien. Vous collaborerez avec des manufacturiers, des ministères gouvernementaux ainsi que des associations regroupant des membres de l'industrie afin d'identifier les possibilités de développement et d'en tirer partie.

Vous cherchez une occasion de mettre à profit votre diplôme universitaire en agriculture, économie de l'agriculture, administration ou un domaine connexe. Une vaste expérience de l'élaboration de projets de développement reliés au secteur agro-alimentaire ontarien est essentielle. Vous devez avoir travaillé avec le gouvernement, des entrepreneurs, des regroupements de cultivateurs ainsi que les associations représentant les membres de l'industrie. La connaissance de l'anglais est requise.

Nous offrons une rémunération située entre 41 463 $ et 53 112 $.

Faites parvenir votre demande et/ou votre curriculum vitae, en indiquant le numéro de référence 40-5379-1 (996), à:
S. Pollard (416) 369-3122
Commission de la Fonction publique du Canada
180 ouest, rue Dundas, pièce 1100
Toronto, Ontario M5G 2A8

Date limite: le 16 septembre 1983.
This information is available in person by contacting the person mentioned above.

Canada

LE CONSEIL DES ECOLES SEPAREES DE WINDSOR

requiert pour le 1er septembre 1983

a) un(e) enseignant(e) à temps plein pour le cycle primaire
b) un(e) enseignant(e) à demi-temps pour le cycle primaire
c) un(e) enseignant(e) pour enfants en difficulté d'apprentissage (lenteur intellectuelle)

Les candidats(es) devront rencontrer les exigences du ministère de l'Education de l'Ontario.

Veuillez faire parvenir votre mise en candidature le plus tôt possible à:

M. Wm. McRae
Directeur de l'Education
Le Conseil des écoles séparées de Windsor
1465, rue Janette
Windsor, Ontario
N8X 1Z2

M. Michael Brogan, Président
M. Wm. McRae, Directeur de l'Education

Le Rempart

recherche
une personne
à entraîner
pour faire
la photocomposition et le montage

Qualités requises: - bien connaître l'anglais et le français
- savoir taper à la
- machine

Cet emploi est pour un minimum de trois jours par semaine, sur une base permanente.

Salaire à négocier

Pour poser sa candidature:

948-4139
entre 9h et 17h

Animateur culturel à l'école élémentaire de Sarnia

(Sarnia SMD) L'école St-Thomas d'Aquin à Sarnia jouira de la présence d'un animateur culturel pendant l'année scolaire 1983-84 afin "d'amener nos enfants à s'exprimer en français tout le temps et non seulement dans la salle de classe." C'est dans ces mots que Mme Hélène Notté qui siège au Conseil des écoles séparées de Sarnia a annoncé au Rempart l'embauche de Mme Nicole Olivier au poste d'animateur culturel.

L'établissement du poste a été recommandé par le comité de refrancisation de l'école St-Thomas d'Aquin suite aux conclusions d'un sondage effectué auprès des parents en avril.

Mme Olivier a déclaré en entrevue avec Le Rempart qu'elle créera des activités qui permettront aux enfants d'apprécier la langue française pour leur faire voir que c'est possible de "jouer en français et non seulement en anglais".

"Mon programme d'activités n'est pas défini encore mais j'espère organiser des échanges d'élèves soit par correspondance ou en se déplaçant. L'expression artistique jouera également un rôle important dans mon programme qui comprendra des clubs de jeux et la présentation de pièces de théâtre," a-t-elle expliqué.

Il y a eu question que Mme Olivier soit prêtée pour 20% de son temps à l'école secondaire Northern à Sarnia où le nombre d'étudiants francophones se chiffre à 80 mais la confirmation n'était pas disponible lorsque le journal est allé sous presse.

"Les professeurs n'ont pas toujours le temps d'organiser des activités culturelles en français pour les élèves; je conçois donc que mon rôle apportera un complément important au programme scolaire", a-t-elle ajouté.

Une association de journalistes franco-ontariens verra le jour

(Sudbury SMD) Les bases d'une association professionnelle de journalistes de langue française travaillant en Ontario français ont été jetées en fin de semaine dernière.

Les résultats généraux d'un sondage effectué auprès d'une cinquantaine de ces journalistes avaient indiqué un véritable besoin d'un tel regroupement en Ontario français.

A une réunion préliminaire samedi après-midi, une trentaine de journalistes ont discuté, entre autres, des buts et des objectifs ainsi que de la structure que prendrait l'organisme.

En plus de structurer des mesures visant le perfectionnement des journalistes, le regroupement servirait à favoriser l'amélioration de leurs conditions de travail, faciliterait les contacts sociaux et professionnels entre eux et ferait mieux sentir la présence des journalistes par le public.

Pour permettre une force de frappe le plus vite possible, un comité provisoire provincial a été choisi afin de voir à l'établissement de l'association des journalistes probablement au début de la prochaine année.

Du nouveau chez

Bud & Rita's Beauty Salon!

836 Notre Dame, Belle-Rivière

Terri [Hastings] Boileau

— Artiste de maquillage et consultante de produits de beauté
— Ligne complète de produits

RMB natura

manicures, massages faciaux, faux ongles, etc.

Nous vous invitons à échantillonner les produits de maquillage et pour le soin de la peau

RMB natura

728-3598 728-1060

Index de Services en français

Agent et évaluateur d'immeubles
Omer Dubuc
Buckingham Realty
4523 est, ch Tecumseh
Windsor
948-8171, 734-6369

Assurances générales
Kenex Insurance Brokers Ltd
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

The Cooperators
M. Luc Mailloux
C.P.9 Emeryville, (Puce)
N0R 1C0
727-3855, 254-2521

Automobiles — pièces
A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Comptables agréés
Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette, Pièce 200
Windsor
258-4626

Disc Jockey
Champ D.J.
(M. Thomas Labonté)
833 St. Louis, Windsor
944-2913

Epicerie
Chez Guy Epicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Equipement de bureau
FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Tecumseh, Windsor
945-0555

Equipement sportif
R.B.'s Sport Shop
(Roger Beuglet)
1130 ch. Lespérance
Tecumseh
735-3112

Belle River Sports Center
481 rue Notre Dame,
Belle-Rivière
728-3717

Imprimerie
Imprimerie Lacasse
12129 ch Tecumseh
Tecumseh
735-4121

Institutions financières
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C P 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Tecumseh Ltée
1120 ch. Lespérance
Tecumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Tecumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario
351-1344

Librairie
Editions Champlain (voir annonce ci-contre)

Photographes
St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Tecumseh
Tecumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy
Windsor
253-4535

Réception, salle à louer
Centre Canadien-Français
(M. Steve (Hamel) Ward)
2418 ave Central
Windsor
945-1189

Rénovations de meubles
Comeau Furniture Restorers Ltd.
270 ave Inshes
Chatham
352-2303

Salon de coiffure
Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard,
Windsor
966-2282

Clipper Junction
(Mme Jean Blondeau)
4800 est, ch Tecumseh, Windsor
948-0900

Salons funéraires
Salon Funéraire Janisse Frères Limitée
1139 ave Ouellette
Windsor
253-5225

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Tecumseh
Tecumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame,
Belle-Rivière
728-1500

Services agricoles
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches (voir annonce ci-bas)

Services légaux
Me Marcel D. Badlargeon
1520 Lespérance
Tecumseh
735-2463

Me Roger J DesRosiers
406 éd Canada Trust angle University et Victoria Windsor
258-7352

Service de placements
Regal Capital Planners
M. Gérald Potvin
333 est, rue Wyandotte
254-3301

Trophées et plaques
Belle River Trophy Awards
(Mme Louise et Claude Crevier)
1490 Route 2, à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

De passage à Toronto... ou par courrier...

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

(416) 364-4345

Invitation à tous les francophones à nous téléphoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage

Marchands de
- fourage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires électriques
- petroie (huile et essence)

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Comber Side Road au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle-River

798-3011 798-3012

DÉTENTEURS D'UN REÉL

VOUS POUVEZ MAINTENANT FAIRE UN RETRAIT EXEMPT D'IMPÔT DE VOTRE REÉL POUR ACHETER DE L'AMEUBLEMENT NEUF!

Date limite: 31 décembre 1983

Grâce aux changements apportés au Régime enregistré d'épargne-logement (REÉL) et annoncés par le ministre des Finances l'honorable Marc Lalonde dans son Budget du 19 avril 1983 vous pouvez maintenant faire un retrait exempt d'impôt de votre REÉL afin d'acheter certains articles d'ameublement pour votre maison neuve

Deux dates importantes

Tout retrait de votre REÉL doit être fait avant le 31 décembre 1983. Tous les articles d'ameublement admissibles doivent être achetés et livrés avant le 29 février 1984

Achetez une maison neuve maintenant et déduisez jusqu'à 10 000 $ de votre revenu!

En plus des retraits exempts d'impôt qui permettent d'acheter de l'ameublement neuf, les détenteurs d'un REÉL peuvent maintenant bénéficier d'une déduction supplémentaire allant jusqu'à 10 000 $, moins le montant total des contributions versées à leur REÉL au cours des années précédentes. Mais si vous ne détenez pas encore de REÉL et êtes admissible à y souscrire, vous pouvez aussi réclamer une déduction allant jusqu'à 10 000 $

Les pièces d'ameublement et appareils électroménagers admissibles sont:

• meubles neufs • refrigérateur* • laveuse* • sécheuse* • cuisinière ou fourneau* • congélateur* • lave-vaisselle* • aspirateur* • polisseuse à plancher* • appareil à laver les tapis* • draperies • rideaux • persiennes intérieures • stores • tapis et moquette (incluant le sous-tapis)

*Par unité, minimum de 100 $

Renseignez-vous!

Obtenez tous les détails sur ces importantes déductions d'impôt applicables à l'achat d'une maison neuve ou d'ameublement en écrivant à Livret sur le REÉL, C.P. 8212, Ottawa (Ontario) K1G 3H7

6&5

Canada

Canada

Editorial

Vers un véritable épanouissement

Dans toute la province, et en particulier dans le sud-ouest, on commence à considérer avec plus de sérieux le domaine des sports et des loisirs par rapport au développement de la communauté francophone.

Et avec raison!

Entendons ici sports et loisirs non seulement comme activité physique qui remplit occasionnellement quelques heures libres, ou encore comme ligues sportives régulières où des sportifs chevronnés sont en compétition rigoureuse. Concevons plutôt sports et loisirs comme comprenant toute activité sociale, culturelle ou récréative, pratiquée à l'intérieur ou au grand air, que l'individu choisit librement, par goût, afin de se détendre, s'épanouir, grandir, en somme se RECREER.

On voit alors toute l'importance de ce domaine, car c'est là, qu'après s'être occupé de ses obligations personnelles et sociales, l'individu exerce véritablement sa liberté et façonne sa personne.

Dans notre région, les structures sociales de base nécessaires au développement de la communauté francophone sont en place: associations, paroisses, écoles, media d'information. Ces instruments ne sont pas utilisés comme ils le devraient; il faut continuer à s'en occuper, à les améliorer, à les rendre plus efficaces. Mais ils sont là.

C'est au delà de ces domaines, dans celui de la récréation, que le francophone peut compléter son véritable épanouissement... ou, malheureusement, s'assimiler.

Un document de M. Guy Rouleau, conseiller provincial en loisir à l'Association canadienne-française de l'Ontario, le précise bien: "Les Franco-Ontariens et les Franco-Ontariennes s'assimilent par le biais de leurs loisirs. Cela est vrai pour les adultes, mais cela est surtout vrai, et dramatique, pour les jeunes. Entre le foyer et l'école, où ils parlent souvent le français, les jeunes s'amusent et s'expriment en anglais. L'anglais en arrive à être lié au jeu et au plaisir, alors que le français est la langue du travail et du devoir. Les effets, en dégringolade, de cette situation sur leur motivation à l'égard du français est facile à comprendre."

Dans la conjoncture actuelle, le domaine des sports et loisirs est donc capital.

Or, trois événements courants dans la région s'y rapportent.

Dans notre journal du 17 août, l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex [la mention "et loisirs" est récent] annonçait un programme d'activités considérablement élargi pour la nouvelle saison.

On a aussi annoncé récemment qu'on établirait une troupe de scouts dans la région dès l'automne.

Dans ce numéro, l'ACFO régionale annonce un colloque sur les sports et loisirs pour les 9 et 10 septembre.

Il faut que ces entreprises réussissent et aient des suites, ce qui ne se fera pas à moins qu'un grand nombre de gens s'y intéressent. Il ne s'agit d'ailleurs pas de sacrifice, mais d'investissement dans son développement personnel et celui de notre communauté.

Il faut aussi que les responsables, les organisateurs élargissent presque sans limites, leur conception de sports et loisirs pour mettre sur pied une grande diversité d'activités qui sauront plaire à toutes les catégories de gens. Il ne faut surtout pas négliger les plus jeunes.

On peut donc songer à des ligues de longues ou de courtes durées, à des tournois, à des fins de semaine de camping, à des après-midi ou des soirées de jeu sans nécessairement d'aspect compétitif, à des festivals culturels de participation populaire, à des randonnées au grand air, à des voyages organisés, à des soirées de films, à des clubs de discussion, à des rencontres de collectionneurs,...la liste est presque sans fin.

Peut-être sommes-nous au seuil d'une nouvelle ère où les francophones de la région, surtout les jeunes, pourront véritablement s'épanouir dans leur langue!

par Jean Mongenais

Perspective

Dans les yeux d'Angela Pajot

Le Rocher Percé, Percé, Québec

Lettre à la rédactrice

Mademoiselle la rédactrice,

Je désire vous remercier bien sincèrement de l'excellente publicité que vous avez faite dans Le Rempart au sujet de la journée française de la Conférence catholique charismatique tenue à Windsor le 30 juillet dernier.

De part et d'autres, les commentaires en ont été très favorables et nous-mêmes avons pu constater l'opportunité de cette entreprise qui semble s'être déroulée à la satisfaction de tous.

Les deux ateliers animés par le R.P. Gérard Desrochers, C.Ss.R., la célébration eucharistique présidée par Son Excellence Mgr Marcel Gervais, D.D., son message opportun de Pasteur intéressé, la bienveillante et généreuse coopération de nos artistes de la localité: chants, musique, danse liturgique, animation spirituelle, enfin, une expérience qui a semblé répondre à un besoin, tout en étant pour la francophonie ontarienne un témoignage de foi et d'espérance.

Veuillez agréer, Mademoiselle, mes salutations les plus empressées.

Soeur Alma Blais, S.N.J.M.

VOUS VOULEZ ACHETER OU VENDRE UNE PROPRIETE?

à votre service

GILLES PARENT

SOLD Tour PARENT REALTY LTD

Rés.: 735-2912 Bur.: 258-4250

NOMINATION AU CONSEIL DE LA COOPÉRATION D'ONTARIO

M. Denis Rochon, président du Conseil de la coopération d'Ontario (C.C.O.), a l'honneur d'annoncer la nomination de Mlle Monette Haché au poste de secrétaire exécutive de cet organisme.

Franco-ontarienne de naissance, Mlle Haché est originaire de Coniston, Ontario. Elle a complété avec succès en avril dernier un programme d'études de l'Université d'Ottawa et elle y a obtenu un baccalauréat en administration, option marketing.

Mlle Haché entrera en fonction le 6 septembre prochain au siège social du Conseil de la coopération, sis au 200 rue Isabella à Ottawa. Elle entend, dans un premier temps, communiquer avec toutes les coopératives francophones de la province pour ensuite préparer, de concert avec ces coopératives et le Conseil d'administration du Conseil de la coopération, un plan d'action pour les douze (12) prochains mois.

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF

Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédactrice: SUZANNE DUROCHER
Publicité nationale: JACQUELINE RAYMOND
Publicité locale: SOLANGE WARD
Abonnements: SUZANNE DUROCHER
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: CHRISTINE CARRIER
GUYLAINE DAMPHOUSE

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Ville: _____

Code Postal: _____

Téléphone: _____

☐ NOUVEAU OU ☐ RENOUVELLEMENT

TARIFS: au Canada - $10.00 par année; aux Etats-Unis - $15.00 par année; Ailleurs - $20.00 par année.

Mme

troph

(Sudbury

Le ministre o
de l'Edu
Mme Bette St

son, a été réc
daire du t
"citron" pour
été le moins e
siaste à l'am
tion des service
francophones.
M. Don Bo

La fem

(Toronto S
Une déléguée
Conseil rég
Windsor-Essex-
Kent de l'Ass
tion canadie
française de l'O
rio (ACFO)
participait à
34ième assem
annuelle de l'a
ciation provin
en fin de sema
a effectué un
vail non-t
tionnel dima
soir sans perdr
féminité, c'e
dire, sans même
ser un seul ongle
Je m'explic
Louant une v
cule de Bud
Rent-A-Car
nous rendre à S
bury pour la fin
semaine, les
passagères
claraient leur sa
faction avec l'aut
Ayant fait
vérifications
sécurité d'us
pour s'assurer

Mme Bette Stephenson récipiendaire du trophé "citron"

(Sudbury SMD) Le ministre ontarien de l'Education, Mme Bette Stephenson, a été récipiendaire du trophé "citron" pour avoir été le moins enthousiaste à l'amélioration des services aux francophones.

M. Don Boudria, député de Prescott-Russell, annonçait le 31 mai dernier, qu'il offrirait un trophé "citron" au ministre de l'Ontario qui faisait son possible d'éviter la mise en place de droits et de services aux Franco-Ontariens.

"Le jury a dû éliminer tout de suite la candidature du premier ministre Davis car il aurait gagné à vie, a déclaré M. Boudria aux délégués de la 34ième assemblée annuelle de l'Association canadienne-française de l'Ontario qui se tenait à Sudbury en fin de semaine. Il y avait plusieurs candidats forts mais le jury croit que Mme Stephenson est un choix incontestable en raison de son inaction dans le dossier des entités scolaires de langue française."

En plus de M. Boudria, M. Serge Plouffe, président-sortant de l'Association des enseignants franco-ontariens et Mme Claire Péladeau, présidente provinciale de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes faisaient partie du jury.

La femme au volant

(Toronto SMD) Une déléguée du Conseil régional Windsor-Essex-Kent de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) qui participait à la 34ième assemblée annuelle de l'association provinciale en fin de semaine, a effectué un travail non-traditionnel dimanche soir sans perdre sa féminité, c'est-à-dire, sans même briser un seul ongle!

Je m'explique: Louant une véhicule de Budget-Rent-A-Car pour nous rendre à Sudbury pour la fin de semaine, les 5 passagères déclaraient leur satisfaction avec l'auto.

Ayant fait les vérifications de sécurité d'usage pour s'assurer que tout était à sa place, les 5 déléguées, en plus d'une jeune passagère, partirent dimanche vers 14h en route pour Windsor.

Faisant bon temps et ayant décidé de souper passé Toronto, un incident inattendu le long du 401 interrompit temporairement l'horaire.

En même temps qu'on entendit un cri de la jeune passagère assise en arrière de la familiale, nous disant qu'"on a perdu une roue", le conducteur, Mme Solange Ward, contrôla de façon remarquable l'auto et la rangea sur l'accotement.

Au grand soupir de toutes les passagères, ce n'était que le pneu de l'arrière droit de la voiture

Suite à la p. 7

Petites annonces

A VENDRE: 2 lits "Hollywood", 27 sur 75, avec têtes en érable et lingerie: 3 ensembles de draps blancs, 2 draps Permapress, 1 couverture en flanellette et 2 autres couvertures, 2 couvre-pieds et draperies assorties. Coloris jaune, orange et brun. A voir pour apprécier. $200. 728-3314 (31-2)

A VENDRE OU LOUER Maison, 3 chambres à coucher, plus appartement une chambre à coucher au sous-sol, climatisation centrale, terrain clôturé, près des rues Ouellette et Técumseh. 254-0950 (34-1)

A VENDRE: Manteau de mouton de Perse noir avec collet de vison gris-blanc. Taille: 13. Bon état $150 728-3314 (31-1)

COLLOQUE
SPORTS ET LOISIRS

Parrainé par l'ACFO WINDSOR/ESSEX/KENT, en collaboration avec l'ASSOCIATION FRANCOPHONE SPORTS ET LOISIRS DE WINDSOR/ESSEX et la contribution financière du MINISTRE DU TOURISME ET DU LOISIR DE L'ONTARIO

Vendredi le 9 septembre de 20h00 à 23h00
Samedi le 10 septembre de 9h00 à 17h00
à
l'ECOLE SECONDAIRE L'ESSOR
13605 St-Gregory
St-Clair-Beach

THEME ACTION "83"

Sous ce thème, nous voulons faire le "point" sur le présent, identifier les besoins à court et à long terme, analyser et améliorer les moyens de communications.

ATELIERS

ATELIER 1 - DIVERSITE DES SPORTS
Personne-ressource: Marcel Brûlé
Secrétaire: Suzanne Bourdages
Animateur: Solange Ward

ATELIER 2 - DIVERSITE DES LOISIRS
Personne-ressource: Guy Rouleau
Secrétaire: Renée Parent
Animateur: René Godin

ATELIER 3 - ENTRAINEURS
Personne-ressource: Roger St-Pierre
Secrétaire: Martine Chrétien
Animateur: Lise Roy

ATELIER 4 - ARBITRAGE
Personne-ressource: Normand Langlois
Secrétaire: Christine Carrier
Animateur: Emmanuel Chayer

ATELIER 5 - ATHLETISME
Personne-ressource: Judith D'Aigle
Secrétaire: Denise Duhaime
Animateur: Marcel Bergeron

- Exercices de vocabulaire sportif en français de 10 minutes à l'intérieur de chacun des ateliers - par Robert Devanthery
- Exercice de relaxation facultatif pendant la pause santé de 15h30 à 16h00

HORAIRE

VENDREDI LE 9 — DE 20h00 à 23h30
- Inscription
- Ouverture du colloque (conférence) Paul Ohl
- Présentation des personnes-ressources
- Présentation du déroulement du colloque
- Fraternisation

SAMEDI LE 10 — A PARTIR DE 9h00

8h00 - Inscription des retardataires
9h00 - Choix d'ateliers
9h15 - Ateliers
10h15 - Pause-santé
10h30 - Retour en ateliers
11h30 - Dîner
13h00 - Retour en ateliers
14h15 - Pause-santé
14h30 - Ateliers
15h30 - Pause-santé
16h00 - Plénière

Coût de participation: $12.00 ce qui comprend le dîner et la documentation

On doit s'inscrire avant le 5 septembre en téléphonant au secrétariat de l'ACFO au no 948-9322 ou faire parvenir son nom et son adresse accompagné de $12.00 à: COLLOQUE SPORTS ET LOISIRS, ACFO WINDSOR/ESSEX/KENT, 2418 ave Central, Windsor, Ontario N8W 4J3.

Deux francophones décorés pour leurs services à la communauté franco-ontarienne

(Sudbury SMD) Deux francophones très connus au sein de la communauté franco-ontarienne ont été décorés samedi soir dans le cadre de la 34ième assemblée annuelle de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) tenue à Sudbury.

M. André Cloutier, président de l'ACFO, a décerné l'Ordre du mérite franco-ontarien à M. Gérard Raymond, sous-ministre de l'Environnement de l'Ontario.

Né à Verner, Ontario, M. Raymond a fait ses études au Collège Sacré-Coeur de Sudbury et à l'Université d'Ottawa.

Mme Jeannine Séguin.

Il a été professeur à Elliot Lake, directeur-fondateur de deux écoles secondaires à Welland et à Val Caron et surintendant des écoles de langue française pour la région Niagara Sud.

Adjoint de Lauriet Carrière, il lui a succédé au poste de sous-ministre adjoint au Conseil supérieur des écoles de langue française avant de devenir sous-ministre de l'Environnement.

On voit M. Serge Joyal, secrétaire d'Etat qui applaudit la remise de l'Ordre du mérite franco-ontarien à M. Gérard Raymond.

Parmi les réalisations les plus remarquées de M. Raymond, il faut souligner sa grande contribution pour l'obtention des écoles de langue française en Ontario.

En lui remettant l'Ordre du mérite franco-ontarien, M. Cloutier a déclaré que "nous avons choisi de valoriser le secteur politique et en particulier celui de la fonction publique ontarienne."

Pour sa part, le Conseil de la vie française en Amérique a rendu hommage à Mme Jeannine Séguin, qui, depuis nombreuses années, réclame d'une voix forte dans tous les milieux, la justice pour les Franco-Ontariens.

Mme Séguin a été présidente de l'ACFO provinciale ainsi que présidente de la Fédération des francophones hors Québec de juin 1980 à 1983.

Au cours de ces années, Mme Séguin a été un exemple de courage, de ferveur, de dynamisme et de persévérance dans la défense des intérêts légitimes des francophones hors Québec.

"L'Ordre de la fidélité française étant accordé aux personnes qui défendent la cause française tout au long de leur vie, on n'aurait su choisir une plus digne récipiendaire que Mme Séguin, déclare dans son message M. Serge Joyal, secrétaire d'Etat. Partisane dévouée de la cause culturelle, éducative et politique des Franco-Ontariens, Mme Séguin a largement contribué à l'essor de la culture française en milieu minoritaire."

On se souviendra que Mme Marie Bézaire de Rivière-aux-Canards avait reçu l'Ordre de la fidélité française l'année dernière.

Les délégués de...suite de la p.1

à quoi s'attendre donc il y a eu de très bonnes réflexions sur le document."

Se souvenant des mots de Mgr Gérard Dionne qui a célébré la messe, Mme Sylvestre a expliqué que le clergé était à la base de l'ACFO nommée autrefois ACFEO. "Sous le prétexte d'évoluer, il ne faut pas oublier les valeurs d'autrefois," a conclu Mme Sylvestre.

"Les délégués de London-Sarnia se sont dotés d'un sens d'appartenance au niveau de la communauté franco-ontarienne grâce à ce congrès, a indiqué M. Paul Lépine, président du conseil régional London-Sarnia de l'ACFO, puisque c'est la première fois que le nouveau Conseil ait participé au congrès. Les 12 délégués sont maintenant bien informés sur ce qu'est l'ACFO."

M. Lépine a poursuivi en disant, qu'après 3 jours, l'orientation du plan de développement global demeure toujours un peu vague mais que c'est une nécessité pour la concertation d'une communauté provinciale.

Le document final du plan de développement global sera disponible au mois de novembre.

L'Université Laurentienne
études en
Coopératisme

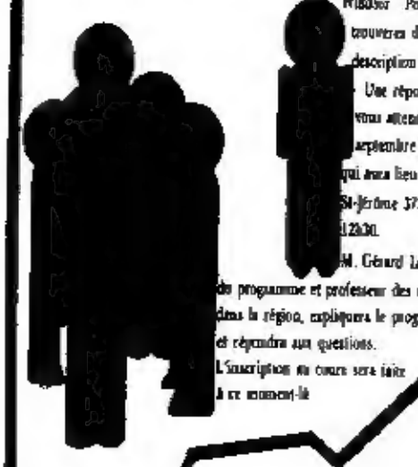
certificat en coopératisme
(1 cours)
baccalauréat en coopératisme
(B.A. avec concentration)

En réponse au vif intérêt manifesté l'hiver dernier par les gens de la région, l'Université Laurentienne offrira, si le nombre de personnes intéressées est suffisant 4 cours du programme d'étude en coopératisme dans la région Windsor Pointe-aux-Roches. Vous trouverez dans ce dépliant une description de ces cours.

Une réponse à toutes vos questions vous attend dimanche, le 11 septembre 1983, au déjeuner-causerie qui aura lieu au sous-sol de l'église St-Jérôme 3739, rue Ypres à Windsor à 12h30.

M. Gérard Lafrenière, directeur du programme et professeur des cours offerts dans la région, expliquera le programme et répondra aux questions.

L'inscription au cours sera faite à ce moment-là.



Demandez des renseignements auprès du [illegible]
P3E-2C6

Venez jouer au

BINGO

parrainé par les associations suivantes:

SEPTEMBRE

1 Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex
2 Paroisse St-Jérôme
3 Parents étudiants professeurs de l'école secondaire L'Essor
5 Club Richelieu
16 Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex
17 Paroisse St-Jérôme
26 Paroisse St-Jérôme
27 Parents étudiants professeurs de l'école secondaire L'Essor

$2,150 en prix

Rondes pour les arrive-tôt 18h30 à 19h30
Bingo régulier 19h30 à 22h
Share the Wealth 22h à 22h45

Salle Rose City Bingo

671 Wyandotte E.
254-4422

Ecrire à plein temps

Note: Au cours de l'été, notre collaborateur Paul-François Sylvestre a pris une importante décision, soit celle de quitter la Fonction publique fédérale, où il travaillait depuis douze ans, et d'écrire à plein temps. Le Rempart [LR] s'est entretenu avec Paul-François [PF].

LR: Qu'est-ce qui vous a motivé à prendre une telle décision?

PF: Il y a peut-être deux raisons. J'ai d'abord fait l'expérience pendant une dizaine de mois et je me suis rendu compte que je pouvais vivre de ma plume. Avec moins de sécurité, sans doute, mais avec plus de satisfaction. La raison principale reste cependant le fait d'être à la bonne place au bon moment, comme cela m'est arrivé à plusieurs reprises dans le passé.

LR: Pouvez-vous donner quelques exemples.

PF: A la fin de mon cours classique, en 1969, je participais activement à la mise sur pied d'un véritable mouvement de jeunesse en Ontario français. Le moment était opportun pour lancer toutes sortes de projets et j'étais de la partie. Ensuite, je suis entré au Secrétariat d'Etat fédéral, justement à l'époque où le gouvernement acceptait d'encourager le développement et l'épanouissement des communautés francophones hors Québec. Encore là, j'étais à la bonne place au bon moment; on me confiait la responsabilité des activités-jeunesse d'un bout à l'autre du pays. Cela a duré quelques années et j'ai senti que je participais encore une fois à un mouvement dynamique.

LR: Est-ce qu'il vous arrivait d'écrire dans ces périodes-là?

PF: Mes premières expériences d'écriture remontent en effet à ces moments-là. C'est d'ailleurs Le Rempart, alors mensuel, qui a publié mes premiers textes, sur la jeunesse franco-ontarienne. Une fois devenu fonctionnaire, j'ai rédigé un livret à l'intention des organismes de jeunes, pour les aider à planifier leur action.

LR: Est-ce que vous n'avez pas aussi collaboré à d'autres journaux francophones un peu partout au Canada?

PF: En effet, et cela coïncide avec mon troisième emploi. De 1974 à 1976, j'ai eu la chance de travailler au cabinet du secrétaire d'Etat, l'honorable Hugh Faulkner. En plus d'écrire ses discours sur le bilinguisme, je rédigeais une série d'articles, sur des sujets de culture et d'éducation, à l'intention des hebdos francophones hors Québec. Je crois que mon goût pour l'écriture s'est accentué vers cette époque-là. Je militais pour les droits de la personne, sans distinction d'orientation sexuelle, et j'ai alors beaucoup écrit: articles de presse, revues, journal personnel, livre historique, etc...

LR: Votre emploi comme fonctionnaire ne vous restreignait-il pas dans vos projets d'écriture?

PF: Non, pas du tout. J'avais quitté le bureau du ministre et je travaillais maintenant à la Direction des Arts et de la culture. C'est à ce moment-là que l'Association canadienne-française de l'Ontario m'a demandé si je ne serais pas intéressé à écrire l'historique de la célèbre crise scolaire de Penetang. J'ai tout de suite dit oui.

LR: Je crois que votre livre a paru à l'automne 1980, quelques mois après la victoire des francophones de la Huronie.

PF: Précisément. La même année, au printemps, j'avais publié un recueil de nouvelles intitulé "Amour, délice et orgie". Jusqu'à date c'est ma seule expérience de fiction. J'ai trouvé cela assez difficile et je crois que les textes historiques me plaisent davantage.

LR: Vous référez, j'imagine, aux capsules d'histoire parues dans Le Rempart et aux chroniques diffusées à CBEF.

PF: Précisément. Mais cela n'est qu'un départ. Par la suite, il y a eu des notes d'histoire pour l'émission Ontario 30, des reportages ou dossiers pour les hebdos et, à l'automne, il y aura une série de chroniques pour tous les journaux franco-ontariens.

LR: Il semble bien que les projets d'écriture ne manquent pas.

PF: A vrai dire, un projet amène à un autre, un contrat en suscite un autre. Un peu plus tôt, je parlais d'être à la bonne place au bon moment. C'est essentiellement pour ça que j'ai décidé de quitter le gouvernement. A l'heure actuelle, d'importants et intéressants projets franco-ontariens se dessinent ou sont même déjà en marche, et je veux en faire partie. Pas occasionnellement, mais à plein temps.

LR: Vous pouvez citer quelques exemples?

PF: Il y a d'abord les manuels scolaires. J'ai participé, au cours des douze derniers mois, à la rédaction de courts textes (une soixantaine) qui serviront à l'enseignement du français dans les 6e, 7e et 8e années de la province. Ce fut là une autre expérience dans le domaine de la fiction (des histoires sur des thèmes variés) et, surtout, une entrée dans le vaste champ du matériel pédagogique. A peine le projet terminé, on m'a proposé la rédaction d'un manuel d'histoire, de A à Z.

LR: De quoi s'agit-il au juste?

PF: Quelque chose qui m'a beaucoup plu. C'est un livre sur PainCourt et Grande-Pointe, qui servira dans l'enseignement de l'histoire et de la géographie. J'ai fait la recherche aux Archives nationales et sur place, et j'ai rédigé chaque chapitre. Un travail passionnant!

LR: Ce manuel est-il déjà publié?

PF: Non, il doit paraître dans le cadre d'une série, au courant de l'année scolaire. Il sera publié par le Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques. Il en est de même pour d'autres manuels, diffusés ceux-là par le Conseil scolaire d'Ottawa ou l'Institut d'études pédagogiques de l'Ontario.

LR: En dépit de tous ces projets, vous trouvez quand même le temps de revenir dans votre région natale. Vous y venez souvent?

PF: De plus en plus. Mes chroniques sur les familles pionnières, pour CBEF, exigent de la recherche et je dois venir sur place pour vérifier des données ou compléter mes recherches.

LR: Vous gardez un bon souvenir du sud-ouest?

PF: Les lecteurs du Rempart ont pu se faire une idée du souvenir que je conserve de ma jeunesse à Saint-Joachim lorsque le journal a publié "Les aventures de Martin". Ce n'était un secret pour personne que le petit Martin incarnait le rôle "vivant" de son auteur. Chose intéressante, je réécris présentement cette série de textes pour en faire un livre de lecture au niveau de la 6e année. Le ministère de l'Education a accepté mon projet et j'y travaille à l'heure actuelle.

LR: Je suis certaine que vous avez d'autres projets en tête. On parle même d'un livre qui doit paraître à l'automne. Vous voulez nous en dire quelques mots?

PF: Il est vrai que je mijotte plus d'un projet. Je termine présentment une imposante recherche sur toutes les communautés religieuses qui ont oeuvré en Ontario français, depuis 1615 à nos jours. En octobre, les éditions Asticou (Hull) publieront une autre recherche historique que j'ai effectuée sur certaines moeurs et certains crimes contre nature en Nouvelle-France. J'ai aussi des projets pour la télévision.

LR: Je vous souhaite bonne chance; tous les lecteurs du Rempart se joignent certainement à moi pour offrir leurs meilleurs voeux de succès à un écrivain de la région.

PF: Merci bien. C'est fort apprécié.

La femme au volant...suite de la p. 5

qui avait perdu sa semelle.

Pas grave vous dites?

Heureusement, le pneu de rechange n'était pas à plat et, sous les yeux attentifs des 5 passagères, Mme Ward procéda à l'échange du pneu et s'en est tirée d'une façon "plus ou moins" professionnelle.

Malgré la circulation intense sur cette voie rapide, il était évident que les 5 féministes étaient à leur place puisqu'aucun voyageur n'a cru nécessaire de s'arrêter.

Vive la femme libérée!

Décès d'un pionnier de Pointe-aux-Roches

M. Rosaire Quenneville est décédé samedi à sa demeure à Pointe-aux-Roches à l'âge de 83 ans.

Tout en exploitant une terre à l'extérieur du village, M. Quenneville avait oeuvré longtemps au sein du conseil scolaire de l'endroit, à la fondation de divers mouvements dont la Coopérative de Pointe-aux-Roches. et la Caisse populaire ainsi que diverses associations paroissiales.

Il a également été représentant des agriculteurs à la Commission de la mise en marché de légumes de la province, dont il a été président.

Il laisse dans le deuil son épouse, Orise Levesque, cinq fils: Bernard, Louis, Philippe et Luc, tous de la région, et Paul de Delhi; sept filles: Cécile, Mme Marguerite Murtagh, Mme Simone Balsam, Mme Jeanne Mongenais, et Thérèse, toutes de la région, Sr Marie-Anne de London et Mme Claire Pitre de Woodstock ainsi que 44 petits-enfants et 19 arrière-petits-enfants.

Quand vous faites des affaires chez un de nos annonceurs, n'oubliez pas de lui dire que vous appréciez le fait qu'il annonce dans votre journal français!

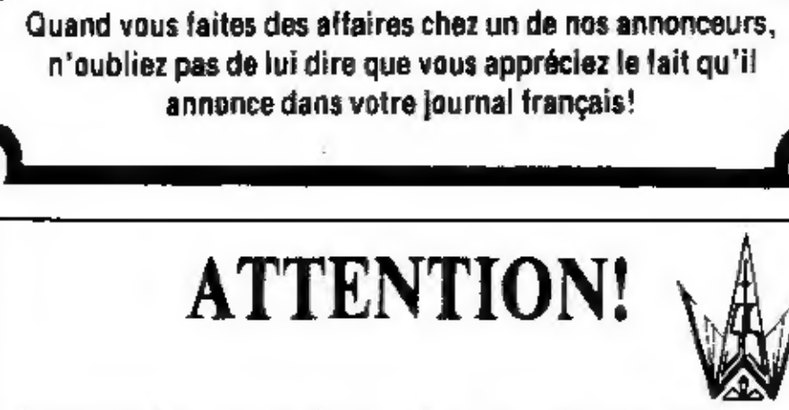
ATTENTION!

Parents et enfants des écoles séparées de Windsor

Bienvenue! garçons et filles

aux 4 écoles françaises où 45 enseignants vous recevront à bras ouverts

L'entrée des classes aura lieu le 6 septembre 1983



Les nouvelles familles et les nouveaux élèves de tous les niveaux peuvent s'inscrire tous les jours, entre 9h et midi, du 29 août au 2 septembre inclusivement.

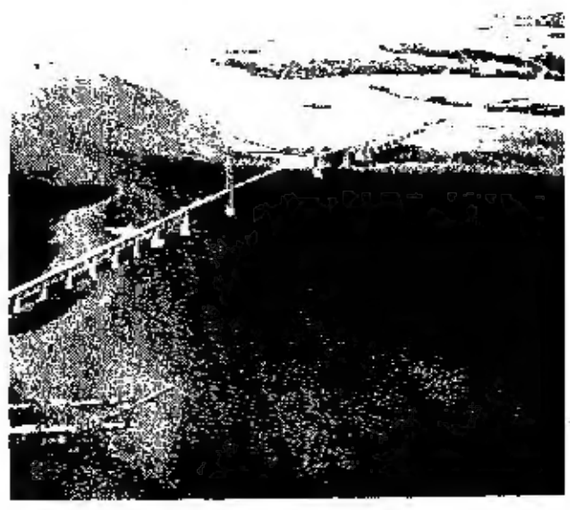
Rendez-nous visite avec vos parents

Composez 253-2481 ext. 201 pour plus de amples renseignements

Aux ondes françaises

Sélections CBEFT — canal 54

samedi 3 septembre
19h30 LE PONT DE L'ILE D'ORLEANS
Ce documentaire nous fait voir des insulaires qui racontent l'origine du pont et parlent aussi des ponts de glace d'autrefois. Production: les Films Gamma Inc. en collaboration avec le ministère des Affaires culturelles.
dimanche 4 septembre
20h50 LES BEAUX DIMANCHES
Aéroport. Issue de secours
Drame policier réalisé par Joyce Bunuel, avec Maryvonne Schiltz, Pierre Santini et Roland Giraud. Roissy, un matin comme les autres en apparence. Mais dans la fièvre habituelle des arrivées et des départs, un drame se noue: un enfant disparaît entre le guichet des billets et le satellite d'embarquement. S'agit-il d'un enlèvement ou d'une fugue? (fr. 82).
23h05 CINEMA
Norma Rae
Drame réalisé par Martin Ritt, avec Sally Field et Beau Bridges. Dans une entreprise de textile du sud des Etats-Unis, le patronat impose des cadences épuisantes et aucun syndicat n'est là pour faire obstacle à sa toute-puissance. Mais voici qu'arrive de New York un homme chargé d'organiser la défense des travailleurs. Tâche malaisée, dans la mesure où il n'est pas du pays et où la base de la main-d'oeuvre est composée de femmes et de Noirs. Il trouve une alliée en la personne d'une jeune ouvrière assez frivole mais qui se révélera une militante exceptionnelle (amér. 79).
mardi 6 septembre
18h20 LES NOUVELLES DU SPORT
mercredi 7 septembre
13h30 REFLETS D'UN PAYS
De Vancouver. Deux aspects de la vie sur la côte-ouest. Le kayak, descendant des esquimaux, devient une activité populaire pour ceux qui aiment les loisirs sur l'eau.
19h00 BASEBALL DES EXPOS
Au Stade Olympique de Montréal, les Expos reçoivent les Cubs de Chicago.
19h00 GENIES EN HERBE
Jeu questionnaire. A l'occasion du 10ième anniversaire de cette série nationale, les deux équipes à l'oeuvre seront donc composées de participants aux finales de 1973.



L'origine du pont de l'île d'Orléans sera expliquée samedi à 19h30.

Le dimanche à TVOntario

dimanche 4 septembre
18h30 JARDINS, PARADIS DES REVES:
L'Homme nouveau, gardien du paradis
Dans les grandes villes, les citadins s'efforcent à recréer un coin de paradis.
19h00 ALL YOU NEED IS LOVE:
L'Avenir
Avec Stevie Wonder, Led Zeppelin, Paul Simon, Sylvie Vartan et de nombreux autres, découvrez de nouveaux "sons".
20h00 NOVA:
Un mal étrange
Un documentaire sur l'hépatite, maladie inflammatoire du foie, bien mal connue de la majorité de la population.
21h00 TELE-CINEMA
Jonas qui aura 25 ans en l'an 2000
(Suisse -- 1976 English subtitles) Comédie politique réalisée par Alain Tanner, avec Jean-Luc Bideau et Miou-Miou. Huit jeunes de vingt à trente ans sont à la recherche de solutions aux problèmes soulevés par les événements de mai 68.

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

vendredi 2 septembre
MINUIT LA NUIT DU JAZZ:
avec Gilles Archambault
dimanche 4 septembre
14h00 LE BONHEUR:
la nature
13h00 LES BELLES HEURES:
avec Normand Séguin
15h00 CONTACT:
avec Robert Devanthéry
17h00 L'EXPRESS DU SUD:
animée par Jacques Dansis avec Suzanne Ouellet, Drothée Giroux et André Poirier
mardi 6 septembre
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
vers 7h40, "Le Retour aux sources" avec la famille Bondy. Entrevue avec Paul Bondy. Vers 8h40, chronique d'horticulture avec Etienne Delage.
mercredi 7 septembre
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
vers 8h40, la chronique de nutrition avec Lucienne Bushnell

Fanfare du Michigan au Fort Malden

Le Parc historique national du fort Malden présentera un après-midi musical offert par le First Michigan Colonial Fife and Drum Corps le dimanche 4 septembre sur le terrain du parc à l'ouest de la route 18 à Amherstburg.

Elément essentiel à toute armée au XIXe siècle, la musique servait à diverses fins. Certains régiments comptaient même plusieurs fanfares. Celles-ci jouaient aux concerts et aux bals. On note dans les archives que des fanfares du fort Malden divertissaient les habitants d'Amherstburg à intervalles réguliers. Le Corps(revêtu du costume d'époque) jouera de la musique à compter de 13 heures jusqu'à 16 heures.

Par ailleurs, les visiteurs pourront se rendre à la cuisine pour y goûter la nourriture habituelle du soldat des années du pain et du 1840: de la soupe, beurre.

Des meilleurs idées...pour de meilleurs bure.
Monarch
OFFICE SUPPLY LIMITED
1835 Provincial (anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Pensée de la semaine

Dieu n'impose à chaque homme que ce qu'il peut porter.

Travaux publics Canada / Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

Des SOUMISSIONS CACHETEES pour les projets ou les services énumérés ci-dessous, adressées au Directeur, Administration des contrats, Région de l'Ontario, Travaux Publics Canada, 4900 rue Yonge (10e étage), Willowdale, Ontario, M2N 6A6 seront reçues jusqu'à 15 heures à la date limite indiquée. On peut examiner les documents de soumission, ou en obtenir sur paiement du dépôt applicable, par l'entremise du bureau du Directeur général, Travaux publics Canada, Région de l'Ontario, Bureau des soumissions, 10e étage, 4900 rue Yonge, Willowdale, Ontario et à Travaux publics Canada, 451 rue Talbot, London, Ontario

PROJET
No 181035 - Rénovations, Edifice Revenu Canada Impôts du Gouvernement du Canada, 185 ave Ouellette, Windsor, Ontario

Date: **le 15 septembre, 1983**
Dépôt pour les documents de soumission: **$50.00**
Renseignements: **416-224-4240**

On peut aussi examiner les documents de soumission au Toronto Construction Association, 1 ave Sparks, Willowdale, Ontario, au London and District Construction Association, 280 rue Maitland, London, Ontario et au Windsor Construction Association, 1090 ave Crawford, Windsor, Ontario

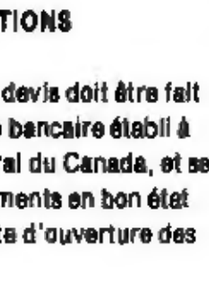
INSTRUCTIONS

Le dépôt pour les plans et devis doit être fait sous la forme d'un chèque bancaire établi à l'ordre du Receveur général du Canada, et sera remis sur retour des documents en bon état dans le mois suivant la date d'ouverture des soumissions.

Ni la soumission la plus basse, ni aucune d'entre elles ne sera nécessairement acceptée.

Canada

LA NUIT DU JAZZ



"Le Jazz des années '50"

L'une des plus intéressantes périodes de l'histoire du jazz varié et certains de ses acquis ne semblent pas encore dépassé.

Le vendredi 2 septembre

à compter de minuit avec Gilles Archambault

AVIS PUBLIC

A compter du premier septembre, 1983, le bureau du Département des Communications au 880 de la rue Ouellette à Windsor n'offrira plus de **SERVICE AU COMPTOIR** sauf les lundis de **8h30 à midi** et les vendredis de **midi 30 à 16h.**

Les demandes de renseignements au sujet du brouillage des services de communication-radio, des permis ou des examens devraient être faites au **254-4335** (à Windsor). Les appels qui nécessitent une réponse plus rapide devraient être faits au bureau régional de London au **1-800-265-1273.**